

Bruselj, 23. junij 2026
(OR. en)

16304/25

LIMITE

CORLX 1160
CFSP/PESC 1772
CSDP/PSDC 751
EPF AM 156
COPS 649
POLMIL 396
EUMC 438
CSC 637

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega
instrumenta za podporo trgovskim oboroženim silam

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/...

z dne ...

**o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta
za podporo trgovskim oboroženim silam**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 28(1) in 41(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklep Sveta (SZVP) 2021/509¹ vzpostavlja Evropski mirovni instrument (v nadaljnjem besedilu: Instrument), s katerim države članice financirajo ukrepe Unije v okviru skupne zunanje in varnostne politike za ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti na podlagi člena 21(2), točka (c), Pogodbe. Na podlagi člena 1(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 se mora Instrument uporabljati zlasti za financiranje ukrepov pomoči, kot so ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav ter regionalnih in mednarodnih organizacij na vojaškem in obrambnem področju.
- (2) Ob deseti obletnici Yaoundéjskega kodeksa ravnanja so Unija in njene države članice ponovno potrdile podporo regiji Gvinejskega zaliva in zavezanost krepitevi pomorske varnosti na tem območju.
- (3) Svet je 4. maja 2022 odobril koncept morebitnega ukrepa pomoči obalnim državam Gvinejskega zaliva, katerega krovni cilj je podpreti dejavnosti za pomorsko varnost in boj proti piratstvu pod afriškim vodstvom, ki jih izvajajo vojaški akterji držav Gvinejskega zaliva in katerih končni cilj je zmanjšati pogostost, trajanje in intenzivnost nasilja in kriminala ter zaščititi plovila mornarice, obalno prebivalstvo in možnosti preživljanja obalnega prebivalstva.

¹ Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (4) Gvinejski zaliv se še naprej sooča s tveganji za pomorsko varnost, ki so med drugim povezana s piratstvom, oboroženimi ropi, nedovoljeno trgovino ter nezakonitim, neprijavljenim in nereguliranim ribolovom, kar povečuje svetovno nestabilnost. Okrepitev prisotnosti obalnih mornaric na morju ostaja velik izziv. Togo, ki sodeluje v yaoundéjski strukturi, je izpostavljen tem trenutnim grožnjam, zlasti zaradi ponovne negotovosti na svojem morskem območju.
- (5) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 2. oktobra 2025 prejel prošnjo Toga za pomoč Unije togovskim oboroženim silam pri nabavi ključne opreme za povečanje zmogljivosti togovske mornarice za izvajanje nadzornih in operativnih dejavnosti v teritorialnem morju in izključni ekonomski coni Toga, tudi v okviru yaoundéjske strukture.
- (6) Ukrepi pomoči se izvajajo ob upoštevanju načel in zahtev iz Sklepa (SZVP) 2021/509, zlasti skladno s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP² ter v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

² Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP z dne 8. decembra 2008, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme (UL L 335, 13.12.2008, str. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (7) Svet ponovno potrjuje svojo odločenost, da bo varoval, spodbujal in uresničeval človekove pravice, temeljne svoboščine in demokratična načela ter krepil pravno državo in dobro upravljanje skladno z Ustanovno listino Združenih narodov, Splošno deklaracijo o človekovih pravicah in mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom človekovih pravic in mednarodnim humanitarnim pravom –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vzpostavitev, cilji, področje uporabe in trajanje

1. Vzpostavi se ukrep pomoči Togu (v nadaljnjem besedilu: upravičenec), ki se financira v okviru Evropskega mirovnega instrumenta (v nadaljnjem besedilu: Instrument) (v nadaljnjem besedilu: ukrep pomoči).
2. Cilji ukrepa pomoči so:
 - (a) krepitev sodelovanja na področju varnosti in obrambe med Unijo in Togom;
 - (b) prispevek h krepitvi splošnih varnostnih in obrambnih zmogljivosti oboroženih sil Toga za zaščito suverenosti te države na morju in izboljšanje regionalne pomorske varnosti ter s tem boljše zaščite pomorskih plovil in virov, obalnega prebivalstva in možnosti preživljanja obalnega prebivalstva;
 - (c) okrepitev potenciala Toga v zvezi z njegovim prispevkom k skupnim ukrepom v okviru yaoundéjske strukture.
3. Za doseganje cilja iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financirajo naslednje vrste opreme, ki niso zasnovane za uporabo smrtonosne sile:
 - (a) nadzorne in komunikacijske zmogljivosti;
 - (b) oprema za vzdrževanje in podporo;
 - (c) sredstva za posredovanje.

Ukrep pomoči financira tudi s tem povezano blago in storitve, vključno s tehničnim usposabljanjem, kadar je to potrebno.

4. Ukrep pomoči traja 36 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 2

Finančna ureditev

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 5 000 000 EUR.
2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 in pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

Člen 3

Dogovori z upravičencem

1. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) z upravičencem sklene potrebne dogovore, da zagotovi, da ta izpolnjuje zahteve in pogoje, določene s tem sklepom, kar je pogoj za zagotavljanje podpore v okviru ukrepa pomoči.
2. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe, ki upravičenca zavezujejo, da zagotovi:
 - (a) da enote togovskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči, spoštujejo ustrezno mednarodno pravo, zlasti mednarodno pravo človekovih pravic in mednarodno humanitarno pravo;

- (b) pravilno in učinkovito uporabo vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, za namene, za katere so bila zagotovljena;
 - (c) zadostno vzdrževanje vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, da se zagotovi njihova uporabnost in operativna razpoložljivost v njihovem življenjskem ciklu;
 - (d) da se kakršna koli sredstva, zagotovljena v okviru ukrepa pomoči, ne izgubijo ali prenesejo na osebe ali subjekte, ki niso opredeljeni v navedenih dogovorih.
3. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe o začasni ustavitvi in prenehanju podpore v okviru ukrepa pomoči, kadar se ugotovi, da upravičenec krši obveznosti iz odstavka 2.

Člen 4

Izvajanje

1. Visoki predstavnik je odgovoren za zagotavljanje, da se ta sklep izvaja v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 in v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta, ter z integriranim metodološkim okvirom za ocenjevanje in opredelitev potrebnih ukrepov in kontrol za ukrepe pomoči v okviru Instrumenta.
2. Dejavnosti iz člena 1(3) tega sklepa izvaja *Agenzia Industrie Difesa*.

Člen 5

Spremljanje, kontrola in ocenjevanje

1. Visoki predstavnik spremlja, ali upravičenec izpolnjuje obveznosti iz člena 3. S tem spremljanjem se zagotavlja boljša seznanjenost z okoliščinami in tveganji kršitev obveznosti, določenih v členu 3, ter prispeva k preprečevanju takih kršitev, tudi kršitev mednarodnega prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava s strani enot togovskih oboroženih sil, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči.
2. Kontrola opreme in blaga po odpremi se organizira na naslednji način:
 - (a) preverjanje dostave, pri čemer sile končnega uporabnika po prenosu lastništva podpišejo potrdila Instrumenta o dostavi;
 - (b) poročanje o inventarju, pri čemer upravičenec letno poroča o inventarju navedenih predmetov, dokler Politični in varnostni odbor (PVO) ne presodi, da tako poročanje ni več potrebno;
 - (c) obiski na terenu, pri čemer upravičenec visokemu predstavniku in revizorjem Instrumenta na zahtevo omogoči, da izvedejo kontrole na terenu in revizije Instrumenta.
3. Visoki predstavnik po zaključku ukrepa pomoči opravi končno ocenjevanje, da oceni, ali je ukrep pomoči prispeval k doseganju ciljev iz člena 1(2).

Člen 6
Poročanje

V obdobju izvajanja visoki predstavnik predloži PVO šestmesečna poročila o izvajanju ukrepa pomoči v skladu s členom 63 Sklepa (SZVP) 2021/509. Upravitelj za ukrepe pomoči redno obvešča Odbor Instrumenta, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, o izvrševanju prihodkov in odhodkov v skladu s členom 38 navedenega sklepa, tudi z obveščanjem o udeleženih dobaviteljih in podizvajalcih.

Člen 7
Začasna ustavitev in prenehanje

1. PVO lahko v skladu s členom 64 Sklepa (SZVP) 2021/509 odloči, da se v celoti ali delno začasno ustavi izvajanje ukrepa pomoči.
2. PVO lahko priporoči, naj Svet odloči, da ukrep pomoči preneha.

Člen 8
Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
